

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN SOPIMUSSARJA

Julkaistu Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2026

10/2026

Valtiovarainministeriön ilmoitus

sitoutumisesta Euroopan neuvoston ja Taloudellisen kehityksen ja yhteistyön järjestön (OECD) vuonna 1988 laatiman yleissopimuksen 6 artiklan mukaiseen monenkeskiseen toimivaltaisten viranomaisten sopimukseen GloBE-tietojen vaihtamisesta

Valtiovarainministeriö ilmoittaa 30 päivänä syyskuuta 2025 tehdystä sitoutumisesta Euroopan neuvoston ja Taloudellisen kehityksen ja yhteistyön järjestön (OECD) vuonna 1988 laatiman yleissopimuksen (SopS 20 ja 21/1995), sellaisena kuin se on muutettuna Pariisissa 27 päivänä toukokuuta 2010 tehdyllä pöytäkirjalla (SopS 39 ja 40/2011), 6 artiklan mukaiseen monenkeskiseen toimivaltaisten viranomaisten sopimukseen GloBE-tietojen vaihtamisesta.

Sopimuksen soveltamisen aloittaminen edellyttää, että Suomen lainsäädännössä on tarvittavat säännökset GloBE-tietojenvaihdon toteuttamiseksi ja siitä ilmoitetaan sopimuksen koordinoituelimen sihteeristölle OECD:hen.

Sopimus on tehty englanniksi ja ranskaksi.

Helsingissä 26.2.2026

Valtiovarainministeri Riikka Purra

Neuvotteleva virkamies Jaana Mikkola

10/2026

Sopimusteksti

Liite 1

Suomennos

JULISTUS

Minä, Minna Ojala, valtiovarainministeriön kansainvälisten veroasioiden johtaja, ilmoitan Suomen tasavallan toimivaltaisen viranomaisen puolesta, että se täten suostuu noudattamaan *GloBE-tietojen vaihtamisesta tehdyn monenkeskisen toimivaltaisten viranomaisten sopimuksen*

määräyksiä, jäljempänä ”Sopimus”, joka on tämän Julistuksen liitteenä.

Tällä Julistuksella Suomen toimivaltaisen viranomaisen katsotaan olevan Sopimuksen allekirjoittaja 30 päivästä syyskuuta alkaen. Sopimus tulee sovellettavaksi Suomen toimivaltaisen viranomaisen ja toisen Toimivaltaisen viranomaisen välillä sen 1 osaston 1 kohdan k alakohdan mukaisesti.

Tehty Pariisissa 30 päivänä syyskuuta 2025

DECLARATION

I, Minna Ojala, Director for International Tax Affairs, Ministry of Finance, on behalf of the Competent Authority of the Republic of Finland, declare that it hereby agrees to comply with the provisions of the

Multilateral Competent Authority Agreement on the Exchange of GloBE Information

hereafter referred to as the “Agreement” and attached to this Declaration.

By means of the present Declaration, the Competent Authority of Finland is to be considered a signatory of the Agreement as from 30 September. The Agreement will come into effect between the Competent Authority of Finland and another Competent Authority in accordance with subparagraph 1(k) of Section 1 thereof.

Signed in Paris on 30 September 2025

Suomennos

**MONENKESKINEN
TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN
SOPIMUS GLOBE-TIETOJEN
VAIHTAMISESTA****MULTILATERAL COMPETENT
AUTHORITY AGREEMENT ON THE
EXCHANGE OF GLOBE
INFORMATION**

Ottaen huomioon, että GloBE-tietojen vaihtamisesta tehdyn monenkeskisen toimivaltaisten viranomaisten sopimuksen ("Sopimus") allekirjoittajien lainkäyttöalueet ovat veroasioissa annettavaa keskinäistä virka-apua koskevan yleissopimuksen tai veroasioissa annettavaa keskinäistä virka-apua koskevan yleissopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna veroasioissa annettavaa keskinäistä virka-apua koskevan yleissopimuksen muuttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla (yhdessä "Yleissopimus", erikseen "alkuperäinen Yleissopimus" ja "muutettu Yleissopimus"), Sopimuspuolia tai sen kattamia alueita;

Ottaen huomioon, että veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja koskevassa OECD:n ja G20-maiden osallistavassa kehityksessä (Osallistava kehys) on kehitetty maailmanlaajuiset veropohjan rapautumisen estämistä (GloBE) koskevat säännöt sen varmistamiseksi, että tietyt suuret Monikansalliset konsernit maksavat ainakin vähimmäisveron tuloistaan kullakin lainkäyttöalueella, jolla ne toimivat;

Ottaen huomioon, että saman tavoitteen saavuttamista edistävät myös Ehdot täyttävät kotimaiset täydennysverot;

Ottaen huomioon, että GloBE-säännöt edellyttävät jokaisen Täytäntöönpanevalle lainkäyttöalueella sijaitsevan Konserniyksikön antavan GloBE-tietoilmoituksen kyseisen Täytäntöönpanevan lainkäyttöalueen verohallinnolle GloBE-sääntöjen hallinnoinnin tueksi;

Ottaen huomioon, että GloBE-tietoilmoitus koostuu kahdesta osasta, eli Yleisestä

Whereas, the Jurisdictions of the signatories to the Multilateral Competent Authority Agreement on the Exchange of GloBE Information (the "Agreement") are Parties to, or territories covered by, the Convention on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters or the Convention on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters as amended by the Protocol amending the Convention on Mutual Administrative Assistance in Tax Matters (collectively the "Convention", individually the "original Convention" or the "amended Convention", respectively);

Whereas, the Global anti-Base Erosion (GloBE) Rules were developed by the OECD/G20 Inclusive Framework on Base Erosion and Profit Shifting (Inclusive Framework) to ensure that certain large MNE Groups pay a minimum level of tax on the income arising in each jurisdiction where they operate;

Whereas, the Qualified Domestic Minimum Top-up Taxes (QDMTTs) also contribute to achieving the same objective;

Whereas, the GloBE Rules require each Constituent Entity located in an Implementing Jurisdiction to file a GloBE Information Return with the tax administration of such Implementing Jurisdiction to support the administration of the GloBE Rules;

Whereas, the GloBE Information Return consists of two parts, namely a General

osiosta, jossa annetaan yleisiä tietoja Monikansallisesta konsernista kokonaisuutena, mukaan lukien sen yritys rakenne ja ylätasoinen GloBE-yhteenvedotiedot, sekä yhdestä tai useammasta Lainkäyttöalueen osiosta, jossa käsitellään yksityiskohtaisesti GloBE-sääntöjen ja tarvittaessa Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron soveltamista kullakin Lainkäyttöalueella, jolla Monikansallinen konserni toimii;

Ottaen huomioon, että Tietojen jakamistapa, jolla määritetään, mitkä GloBE-tietoilmoituksen osiot toimitetaan kullekin Täytäntöönpanevalla lainkäyttöalueella ja Pelkästään ehdot täyttävää kotimaista täydennysveroa soveltavalle lainkäyttöalueelle, jolla Monikansallinen konserni toimii, sovitaan monenkeskisesti ja että se riippuu Monikansallisen konsernin rakenteesta ja GloBE-sääntöjen mukaisesta sääntöjärjestyksestä;

Ottaen huomioon, että Lainkäyttöalueiden oletetaan muuttavan aika ajoin lakejaan vastaamaan GloBE-sääntöjen päivityksiä ja että Lainkäyttöalueen säädettyä tällaiset muutokset tässä Sopimuksessa tarkoitetun GloBE-sääntöjen määritelmän katsotaan kyseisen Lainkäyttöalueen osalta viittaavan päivitettyyn versioon;

Ottaen huomioon, että GloBE-säännöt vapauttavat Konserniyksikön velvollisuudesta antaa GloBE-tietoilmoitus sijaintipaikkansa Täytäntöönpanevan lainkäyttöalueen verohallinnolle, jos ilmoituksen antaa määräajassa sellaisella lainkäyttöalueella sijaitseva Konsernin ylin emoyksikkö tai Nimetty ilmoittava yksikkö, jolla on kyseisen Täytäntöönpanevan lainkäyttöalueen kanssa Määritellyt toimivaltaiset viranomaiset koskeva sopimus;

Ottaen huomioon, että Määritellyn toimivaltaisten viranomaisten koskevan sopimuksen mukaisesti Täytäntöönpanevan lainkäyttöalueen tai Pelkästään ehdot täyttävää kotimaista täydennysveroa soveltavan lainkäyttöalueen toimivaltaisen viranomaisen odotetaan saavan Tietojen jakamistavan mukaisesti GloBE-tietoilmoituksen asiaankuuluvat osiot automaattisesti sen lainkäyttöalueen

Section that provides general information about the MNE Group as a whole, including its corporate structure and a high-level summary of GloBE information, as well as one or more Jurisdictional Sections reflecting the detailed application of the GloBE Rules and the QDMTT, where applicable, in respect of each jurisdiction where the MNE Group operates;

Whereas, the Dissemination Approach determining the sections of the GloBE Information Return to be provided to each Implementing Jurisdiction and QDMTT-only Jurisdiction where the MNE Group is operating is multilaterally agreed and depends on the MNE Group's structure and the rule order under the GloBE Rules;

Whereas, it is expected that the laws of the Jurisdictions would be amended from time to time to reflect updates to the GloBE Rules and that once such changes are enacted by a Jurisdiction the definition of GloBE Rules for the purposes of this Agreement would be deemed to refer to the updated version in respect of that Jurisdiction;

Whereas, the GloBE Rules discharge a Constituent Entity from the requirement to file a GloBE Information Return with the tax administration of the Implementing Jurisdiction where it is located if the return is filed by the filing deadline by the Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity located in a jurisdiction that has a Qualifying Competent Authority Agreement with such Implementing Jurisdiction;

Whereas, pursuant to the Qualifying Competent Authority Agreement, the competent authority of an Implementing Jurisdiction or a QDMTT-only Jurisdiction is expected to receive the relevant sections of the GloBE Information Return on an automatic basis from the competent authority of the jurisdiction where the Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity is located,

toimivaltaiselta viranomaiselta, jolla Konsernin ylin emoyksikkö tai Nimetty ilmoittava yksikkö sijaitsee;

Ottaen huomioon, että Yleissopimuksen III luvussa valtuutetaan tietojen vaihtaminen verotusta varten, mukaan lukien tietojen vaihtaminen automaattisesti, ja sallitaan lainkäyttöalueiden toimivaltaisten viranomaisten sopia tällaisen automaattisen tietojenvaihdon alan ja menettelytavat;

Ottaen huomioon, että vaikka Yleissopimuksen 6 artiklan mukaan kaksi tai useampi Sopimuspuoli voi keskenään sopia vaihtavansa tietoja automaattisesti, varsinainen tietojenvaihto tapahtuu kahdenvälisesti toimivaltaisten viranomaisten välillä;

Ottaen huomioon, että Toimivaltaiset viranomaiset aikovat GloBE-sääntöjen virtaviivaista ja tehokasta täytäntöönpanoa helpottaakseen käyttää tätä Sopimusta GloBE-tietoilmoituksiin sisältyvien tietojen automaattisessa vaihdossa Täytäntöönpanevien lainkäyttöalueiden ja Pelkästään ehdot täyttävää täydennysveroa soveltavien lainkäyttöalueiden kanssa;

Ottaen huomioon, että tämä Sopimus on GloBE-sääntöjen mukainen Määritelty toimivaltaisia viranomaisia koskeva sopimus;

Ottaen huomioon, että niillä Lainkäyttöalueilla, jotka aikovat lähettää tietoja tämän Sopimuksen mukaisesti, on tai odotetaan olevan ensimmäiseen GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvien tietojen vaihtoon mennessä lainsäädäntö- ja toimintakehys, joka mahdollistaa GloBE-tietoilmoitusten antamisen kotimaassa ja kyseisiin GloBE-tietoilmoituksiin sisältyvien tietojen kansainvälisen vaihtamisen (mukaan lukien vakiintuneet prosessit, joilla varmistetaan tietojen täsmällinen, tarkka, turvallinen ja luottamuksellinen vaihtaminen, tehokas ja luotettava yhteydenpito sekä valmiudet ratkaista nopeasti tietojenvaihtoa tai tietojenvaihtopyyntöjä koskevat kysymykset ja huolet ja hallinnoida tämän Sopimuksen määräyksiä);

Ottaen huomioon, että Täytäntöönpanevilla lainkäyttöalueilla tai Pelkästään ehdot täyttävää kotimaista

in accordance with the Dissemination Approach;

Whereas, Chapter III of the Convention authorises the exchange of information for tax purposes, including the exchange of information on an automatic basis, and allows the competent authorities of the jurisdictions to agree on the scope and modalities of such automatic exchanges;

Whereas, Article 6 of the Convention provides that two or more Parties can mutually agree to exchange information automatically, albeit that the actual exchange of the information will take place on a bilateral basis between the competent authorities;

Whereas, in order to facilitate the streamlined and efficient implementation of the GloBE Rules, the Competent Authorities intend to rely on this Agreement for the automatic exchange of information included within GloBE Information Returns with Implementing Jurisdictions and QDMTT-only Jurisdictions;

Whereas, this Agreement is a Qualifying Competent Authority Agreement, as defined in the GloBE Rules;

Whereas, the Jurisdictions that intend to send information under this Agreement have or are expected to have in place by the time the first exchange of information included within a GloBE Information Return takes place the legal and operational framework to allow for domestic filings of GloBE Information Returns and to permit international exchanges of information included within such GloBE Information Returns (including established processes for ensuring timely, accurate, secure and confidential information exchanges, effective and reliable communications, and capabilities to promptly resolve questions and concerns about exchanges or requests for exchanges and to administer the provisions of this Agreement);

Whereas the Implementing Jurisdictions or QDMTT-only Jurisdictions that intend to receive information under this Agreement

vähennystäydennysveroa soveltavilla lainkäyttöalueilla, jotka aikovat vastaanottaa tietoja tämän Sopimuksen nojalla, on tai odotetaan olevan ensimmäiseen GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvien tietojen vaihtoon mennessä asianmukaiset suoja-toimet sen varmistamiseksi, että tämän Sopimuksen nojalla saadut tiedot pysyvät luottamuksellisina ja että niitä käytetään ainoastaan Yleissopimuksessa määrättyihin tarkoituksiin;

Ottaen huomioon, että Lainkäyttöalueiden toimivaltaiset viranomaiset aikovat tehdä tämän Sopimuksen (mahdollisia) kansallisia lainsäädäntömenettelyjä rajoittamatta ja Yleissopimuksessa määrättyjen luottamuksellisuuden, tietosuojan ja muiden suoja-keinojen rajoissa, mukaan lukien sen nojalla vaihdetun tiedon käyttöä rajoittavat määräykset;

Tunnustaen, että keskitetystä ilmoitusmenettelystä ja GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvien tietojen myöhemmästä Toimivaltaisten viranomaisten välisestä vaihdosta on etua sääntöjen noudattamisen sujuvoittamisen ja Monikansallisten konsernien ja verohallintojen taakan vähentämisen edistämiseksi, Lainkäyttöalueiden toimivaltaiset viranomaiset pyrkivät mahdollisuuksien mukaan luomaan tietojenvaihtosuhteet tämän Sopimuksen allekirjoittajien välille;

Ottaen huomioon, että tällä Sopimuksella helpotetaan edelleen GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvien tietojen vaihtoa Tietojen jakamistavan mukaisesti Pelkästään ehtojen mukaista kotimaista täydennysveroa soveltavien lainkäyttöalueiden kanssa;

Toimivaltaiset viranomaiset ovat näin ollen sopineet seuraavasta:

1 OSASTO

Määritelmät

1. Tätä Sopimusta sovellettaessa seuraavilla ilmaisuilla on seuraavat merkitykset:

a) ”Lainkäyttöalue” tarkoittaa maata tai aluetta, jonka osalta alkuperäinen tai

have or are expected to have in place by the time the first exchange of information included within a GloBE Information Return takes place, appropriate safeguards to ensure that the information received pursuant to this Agreement remains confidential and is used solely for the purposes set out in the Convention;

Whereas, the Competent Authorities of the Jurisdictions intend to conclude this Agreement, without prejudice to national legislative procedures (if any), and subject to the confidentiality, data safeguards and other protections provided for in the Convention, including the provisions limiting the use of the information exchanged thereunder;

Whereas, recognising the benefits of a centralised filing approach with subsequent exchange of information included within a GloBE Information Return between Competent Authorities, which can promote streamlined compliance and can reduce burdens on MNE Groups and tax administrations, the Competent Authorities of the Jurisdictions will work towards putting in place exchange relationships between signatories of this Agreement, wherever feasible;

Whereas this Agreement further facilitates the exchange of information included within a GloBE Information Return pursuant to the Dissemination Approach with QDMTT-only Jurisdictions;

Now, therefore, the Competent Authorities have agreed as follows:

SECTION 1

Definitions

1. For the purposes of this Agreement, the following terms have the following meanings:

a) the term “Jurisdiction” means a country or a territory in respect of which the

muutettu Yleissopimus on voimassa joko 28 artiklan mukaisesti allekirjoittamisen ja ratifiointin kautta tai 29 artiklan mukaisesti alueellisen laajentamisen kautta ja joka on tämän Sopimuksen allekirjoittaja;

b) ”Toimivaltainen viranomainen” tarkoittaa kunkin Lainkäyttöalueen osalta Yleissopimuksen liitteessä B lueteltuja henkilöitä ja viranomaisia;

c) ”GloBE-tietoilmoitus” (*GloBE Information Return*) tarkoittaa tietoilmoitusta, jonka Konsernin ylin emoyksikkö, Nimetty ilmoitettava yksikkö, Nimetty paikallinen yksikkö tai Konserniyksikkö antaa sijaintipaikkansa lainkäyttöalueen kansallisen lainsäädännön, sääntöjen ja/tai menettelyjen mukaisesti ja jonka muoto ja sisältö vastaavat OECD:n ja G20-maiden veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja koskevassa osallistavassa kehyksessä (*OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS*) hyväksyttyä vakiomuotoista GloBE-tietoilmoitusta;

d) ”Yleinen osio” tarkoittaa GloBE-tietoilmoituksen osiota, joka sisältää yleisiä tietoja Monikansallisesta konsernista kokonaisuutena, mukaan lukien sen yritys rakenne ja ylätasoinen GloBE-yhteenvetotiedot, ja joka on yhdenmukainen veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja koskevassa OECD:n ja G20-maiden osallistavassa kehyksessä hyväksytyn GloBE-tietoilmoituksen 1 jakson kanssa;

e) ”Lainkäyttöalueen osiot” tarkoittavat GloBE-tietoilmoituksen osioita, jotka sisältävät tietoja GloBE-sääntöjen ja Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron yksityiskohtaisesta soveltamisesta kullakin lainkäyttöalueella, jolla Monikansallinen konserni toimii, ja jotka ovat yhdenmukaisia veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja koskevassa OECD:n ja G20-maiden osallistavassa kehyksessä hyväksytyn GloBE-tietoilmoituksen 2 ja 3 jakson kanssa;

f) ”Tietojen jakamistapa” tarkoittaa veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja koskevassa OECD:n ja G20-maiden osallistavassa kehyksessä hyväksyttyä menettelytapaa, jolla määritetään, missä olosuhteissa ja missä määrin GloBE-

Convention is in force or in effect under the original or amended Convention, respectively, either through signature and ratification in accordance with Article 28, or through territorial extension in accordance with Article 29, and which is a signatory to this Agreement;

b) the term “Competent Authority” means, for each respective Jurisdiction, the persons and authorities listed in Annex B of the Convention;

c) the term “GloBE Information Return” means the information return filed by an Ultimate Parent Entity, Designated Filing Entity, Designated Local Entity or Constituent Entity in accordance with the domestic law, rules and/or procedures of the jurisdiction where such entity is located, such return reflecting the format and content of the standardised GloBE Information Return as approved by the OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS;

d) the term “General Section” means the section of the GloBE Information Return that contains general information on the MNE Group as a whole, including its corporate structure and a high-level summary of GloBE information, such section being consistent with Section 1 of the GloBE Information Return as approved by the OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS;

e) the term “Jurisdictional Sections” means the sections of the GloBE Information Return that contain information on the detailed application of the GloBE Rules and the QDMTT in respect of each jurisdiction where the MNE Group is operating, such sections being consistent with Sections 2 and 3 of the GloBE Information Return as approved by the OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS;

f) the term “Dissemination Approach” means the approach approved by the OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS to determine in which circumstances and to which extent a General Section or one or more Jurisdictional Sections of the GloBE

tietoilmoituksen Yleinen osio tai yksi tai useampi Lainkäyttöalueen osio on merkityksellinen kyseisen lainkäyttöalueen kotimaisten verojen hallinnoinnin kannalta, ja jonka mukaisesti

i) Yleinen osio on toimitettava niille Täytäntöönpaneville lainkäyttöalueille, joilla Monikansallisen konsernin ylin emoyksikkö tai sen Konserniyksiköt sijaitsevat;

ii) Yleinen osio, lukuun ottamatta GloBE-tietoilmoituksen 1.4 jaksossa olevia GloBE-tietoja koskevaa ylätasoa yhteenvetoa, on toimitettava Pelkästään ehdot täyttävää kotimaista täydennysveroa soveltaville lainkäyttöalueille, a) joilla Monikansallisen konsernin Konserniyksiköt sijaitsevat; b) joilla Monikansallisen konsernin Yhteisyrittäjä tai Yhteisyrittäjäryhmän jäsen sijaitsee, jos Lainkäyttöalueella sijaitsevat Yhteisyrittäjät ovat Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron alaisia; tai c) joilla Monikansallisen konsernin Sijaintipaikaton konserniyksikkö tai Sijaintipaikaton yhteisyrittäjä on Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron alainen; ja

iii) yksi tai useampi Lainkäyttöalueen osio on toimitettava lainkäyttöalueille, joilla on GloBE-sääntöjen tai Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron nojalla verotusoikeuksia niillä lainkäyttöalueilla, joita kyseiset Lainkäyttöalueen osiot koskevat. Edellä olevan estämättä a) Aliverotettujen voittojen sääntöä soveltaville lainkäyttöalueille, joilla Aliverotettujen voittojen sääntöön liittyvä prosenttiosuus on nolla, toimitetaan vain se GloBE-tietoilmoituksen osa, joka sisältää tietoja Aliverotettujen voittojen säännön mukaisen Täydennysveron lukemisesta kyseiseen lainkäyttöalueeseen kuuluvaksi, edellyttäen että kyseiset tiedot ovat johdonmukaisia GloBE-tietoilmoituksen 3.4.3 jakson otteen kanssa; ja b) kaikki Lainkäyttöalueen osiot on toimitettava Täytäntöönpaneville lainkäyttöalueelle, jolla Konsernin ylin emoyksikkö sijaitsee;

g) ”Täytäntöönpaneva lainkäyttöalue” tarkoittaa lainkäyttöaluetta, joka on pannut täytäntöön joko Ehdot täyttävän tuloksilukemissäännön tai Ehdot täyttävän

Information Return are relevant for the administration of domestic taxes of the jurisdiction and pursuant to which:

i) the General Section is to be provided to Implementing Jurisdictions where the Ultimate Parent Entity or Constituent Entities of the MNE Group are located;

ii) the General Section, with the exception of the high-level summary of GloBE information in Section 1.4 of the GloBE Information Return, is to be provided to QDMTT-only Jurisdictions a) where Constituent Entities of the MNE Group are located; b) where a Joint Venture or a member of a JV Group of the MNE Group is located if the QDMTT is imposed in respect of Joint Ventures in the jurisdiction; or c) in situations where the QDMTT is imposed in the jurisdiction in respect of a Stateless Constituent Entity or a Stateless Joint Venture of the MNE Group; and

iii) one or more Jurisdictional Section(s) are to be provided to the jurisdiction(s) that have taxing rights under the GloBE Rules or the QDMTT in respect of the jurisdiction(s) to which such Jurisdictional Section(s) relate. Notwithstanding the foregoing, a) UTPR Jurisdictions with a UTPR Percentage of zero are only to be provided with the portion of the GloBE Information Return that contains information on the attribution of Top-up Tax under the UTPR in respect of that jurisdiction, such information being consistent with an excerpt of Section 3.4.3 of the GloBE Information Return; and b) the Implementing Jurisdiction in which the Ultimate Parent Entity is located is provided with all Jurisdictional Sections;

g) the term “Implementing Jurisdiction” means a jurisdiction that has implemented either the IIR, the UTPR or both;

aliverotettujen voittojen säännön tai molemmat;

h) ”GloBE-säännöt” tarkoittavat veropohjan rapautumista ja voitonsiirtoja (*Base Erosion and Profit Shifting*, BEPS) koskevassa OECD:n ja G20-maiden osallistava kehityksessä kehitettyjä maailmanlaajuisia veropohjan rapautumisen estämistä (*Global Anti-Base Erosion*, GloBE) koskevia mallisääntöjä, GloBE-mallisääntöjen kommentaaria ja kaikkia Sovittuja hallinnollisia ohjeita (mukaan lukien GloBE-tietoilmoitus, Tietojen jakamistapa ja muut GloBE:n täytäntöönpanokehyksessä sovitut ohjeet, ehdot tai vaatimukset);

i) ”Koordinointielin” tarkoittaa Yleissopimuksen koordinointielintä, joka koostuu Yleissopimuksen 24 artiklan 3 kappaleen mukaan Yleissopimuksen sopimuspuolten toimivaltaisten viranomaisten edustajista;

j) ”Koordinointielimen sihteeristö” tarkoittaa OECD:n sihteeristöä, joka tukee Koordinointielintä;

k) ”Voimassa oleva sopimus” tarkoittaa kahden Toimivaltaisen viranomaisen osalta sitä, että molemmat Toimivaltaiset viranomaiset ovat allekirjoittaneet tämän Sopimuksen ja ensimmäinen Toimivaltainen viranomainen on toimittanut Koordinointielimen sihteeristölle 8 osaston 1 kohdan a alakohdan mukaisen ilmoituksen, jossa mainitaan myös toisen Toimivaltaisen viranomaisen Lainkäyttöalue, ja toinen Toimivaltainen viranomainen on toimittanut Koordinointielimen sihteeristölle 8 osaston 1 kohdan b alakohdan mukaisen ilmoituksen, jossa mainitaan myös ensimmäisen Toimivaltaisen viranomaisen Lainkäyttöalue; ja

l) ”Pelkästään ehdot täyttävää kotimaista täydennysveroa soveltava lainkäyttöalue” (*QDMTT-only Jurisdiction*) tarkoittaa lainkäyttöaluetta, joka on pannut täytäntöön pelkästään Ehdot täyttävän kotimaisen täydennysveron (*Qualified Domestic Minimum Top-up Tax*, QDMTT).

2. Jokaisella isoin alkukirjaimin kirjoitetulla ilmaisulla, jota ei tässä Sopimuksessa muutoin määritellä, on se

h) the term “GloBE Rules” means the GloBE Model Rules, the Commentary to the GloBE Model Rules, and any Agreed Administrative Guidance as developed by the OECD/G20 Inclusive Framework on BEPS, (including the GloBE Information Return, the Dissemination Approach and any other guidance, conditions, or requirements agreed as part of the GloBE Implementation Framework);

i) the term “Co-ordinating Body” means the co-ordinating body of the Convention that, pursuant to paragraph 3 of Article 24 of the Convention, is composed of representatives of the competent authorities of the Parties to the Convention;

j) the term “Co-ordinating Body Secretariat” means the OECD Secretariat that provides support to the Co-ordinating Body;

k) the term “Agreement in effect” means, in respect of any two Competent Authorities, that both Competent Authorities have signed this Agreement and the first Competent Authority has provided notification to the Co-ordinating Body Secretariat under subparagraph 1(a) of Section 8, including listing the other Competent Authority’s Jurisdiction, and the other Competent Authority has provided notification to the Co-ordinating Body Secretariat under subparagraph 1(b) of Section 8, including listing the first Competent Authority’s Jurisdiction; and

l) The term “QDMTT-only Jurisdiction” means a jurisdiction that has only implemented a Qualified Domestic Minimum Top-up Tax (QDMTT).

2. Any capitalised term not otherwise defined in this Agreement will have the meaning it has at that time under the law of

merkitys, joka sillä kyseisenä ajankohtana tätä Sopimusta soveltavan Lainkäyttöalueen lain mukaan on, mikäli tämä merkitys vastaa GloBE-säännöissä esitettyä merkitystä. Jokaisella ilmaisulla, jota ei tässä Sopimuksessa tai GloBE-säännöissä muutoin määritellä, on se merkitys, joka sillä kyseisenä ajankohtana on tätä Sopimusta soveltavan Lainkäyttöalueen lain mukaan, jollei asiayhteys muuta edellytä tai jolleivät Toimivaltaiset viranomaiset sovi yhteisestä merkityksestä (kansallisen lainsäädännön sallimalla tavalla), ja tällä Lainkäyttöalueella sovellettavien verolakien mukaisella merkityksellä on etusija ilmaisulle tämän Lainkäyttöalueen muissa laeissa annettuun merkitykseen nähden.

2 OSASTO

GloBE-tietoilmoituksiin sisältyvien tietojen vaihto

Yleissopimuksen 6 artiklan määräysten mukaisesti ja Konsernin ylimmän emoyksikön tai Nimetyt ilmoittavan yksikön nimeämisen perusteella kukin Toimivaltainen viranomainen vaihtaa automaattisesti kaikkien muiden sellaisten Lainkäyttöalueiden Toimivaltaiten viranomaisten kanssa, joiden kanssa sillä on 8 osaston 2 kohdan mukainen aktiivinen tietojenvaihtosuhde, Monikansallisen konsernin GloBE-tietoilmoitukseen sisältyviä tietoja, jotka se on saanut Lainkäyttöalueellaan sijaitsevalta Konsernin ylimmältä emoyksiköltä tai Nimetyltä ilmoittavalta yksiköltä ja jotka ovat merkityksellisiä kyseisten Lainkäyttöalueiden kannalta Tietojen jakamistavan mukaisesti.

3 OSASTO

Tietojenvaihdon ajankohta ja toteutustapa

1. GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvät tiedot on vaihdettava 2 osaston osalta viimeistään kolmen kuukauden kuluttua lähettävän Lainkäyttöalueen ilmoittamisen

the Jurisdiction applying this Agreement, such meaning being consistent with the meaning set forth in the GloBE Rules. Any term not otherwise defined in this Agreement or in the GloBE Rules will, unless the context otherwise requires or the Competent Authorities agree to a common meaning (as permitted by domestic law), have the meaning that it has at that time under the law of the Jurisdiction applying this Agreement, any meaning under the applicable tax laws of that Jurisdiction prevailing over a meaning given to the term under other laws of that Jurisdiction.

SECTION 2

Exchange of Information Included Within GloBE Information Returns

Pursuant to the provisions of Article 6 of the Convention and based on the designations of the Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity, each Competent Authority will exchange on an automatic basis with all other Competent Authorities of Jurisdictions with which it has an active exchange relationship pursuant to paragraph 2 of Section 8 the information included within the GloBE Information Return of the MNE Group received from a Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity located in its Jurisdiction that is relevant for such Jurisdictions pursuant to the Dissemination Approach.

SECTION 3

Time and Manner of Exchange of Information

1. With respect to Section 2, information included within a GloBE Information Return is to be exchanged no later than three months after the filing deadline in the sending

määräajan päättymisestä siltä Raportoivalta tilikaudelta, jota tiedot koskevat.

2. GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvät tiedot on 1 kohdan estämättä vaihdettava toimivaltaisen viranomaisen 8 osaston 1 kohdan a alakohdan mukaisessa ilmoituksessa ilmoittaman ensimmäisen Raportoitavan tilikauden osalta viimeistään kuuden kuukauden kuluttua lähettävän Lainkäyttöalueen kyseistä Raportoitavaa tilikautta koskevan ilmoituksen jättämisen määräajasta.

3. Toimivaltaiset viranomaiset vaihtavat 1 kohdan estämättä lähettävän Lainkäyttöalueen ilmoittamisen määräajan jälkeen vastaanotettuja GloBE-tietoilmoitukseen sisältyviä tietoja kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta.

4. Toimivaltaiset viranomaiset vaihtavat GloBE-tietoilmoituksiin sisältyviä tietoja automaattisesti XML-kielisen yhteisen skeeman välityksellä.

5. Toimivaltaiset viranomaiset siirtävät tiedot OECD:n yhteisen siirtoverkon (*Common Transmission System*) kautta ja sitä koskevia salaus- ja tiedostonlaadintastandardeja noudattaen.

4 OSASTO

Oikaisemista, noudattamista ja täytäntöönpanoa koskeva yhteistyö

1. Toimivaltainen viranomainen voi ilmoittaa toiselle Toimivaltaiselle viranomaiselle, kun ensin mainitulla Toimivaltaisella viranomaisella on syytä uskoa, että GloBE-tietoilmoitukseen sisältyviä tietoja on oikaistava toisen Toimivaltaisen viranomaisen Lainkäyttöalueella sijaitsevan Konsernin ylimmän emoyksikön tai Nimetyt ilmoittavan yksikön osalta. Jos ilmoituksen vastaanottanut Toimivaltainen viranomainen on samaa mieltä siitä, että GloBE-tietoilmoitukseen sisältyviä tietoja on oikaistava, se ryhtyy ilman aiheutonta viivytystä asianmukaisiin toimenpiteisiin saadakseen tällaiset oikaistut tiedot asianomaiselta Konsernin ylimmältä

Jurisdiction for the Reporting Fiscal Year to which the information relates.

2. Notwithstanding paragraph 1, information included within a GloBE Information Return is to be exchanged, with respect to the first Reporting Fiscal Year indicated by the Competent Authority in the notification pursuant to subparagraph 1a) of Section 8, no later than six months after the filing deadline in the sending Jurisdiction for that Reporting Fiscal Year.

3. Notwithstanding paragraph 1, Competent Authorities will exchange information included within a GloBE Information Return received after the filing deadline in the sending Jurisdiction within three months following the date on which it is received.

4. The Competent Authorities will automatically exchange the information included within GloBE Information Returns through a common schema in Extensible Markup Language.

5. The Competent Authorities will transmit the information through the OECD Common Transmission System and in compliance with the related encryption and file preparation standards.

SECTION 4

Collaboration on Corrections, Compliance and Enforcement

1. A Competent Authority may notify another Competent Authority when the first-mentioned Competent Authority has reason to believe, with respect to an Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity that is located in the Jurisdiction of the other Competent Authority, that information included within a GloBE Information Return requires corrections. In case the notified Competent Authority agrees that information included within a GloBE Information Return requires corrections, it will, without undue delay, take appropriate measures to obtain such corrected information from the concerned Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity and will exchange the corrected information, without undue

emoyksiköltä tai Nimetyltä ilmoittavalta yksiköltä ja vaihtaa oikaistut tiedot ilman aiheetonta viivytystä kaikkien niiden Toimivaltaisten viranomaisten kanssa, joiden kanssa tietoja on vaihdettava 2 osaston mukaisesti.

2. Toimivaltainen viranomaislainen voi ilmoittaa toiselle Toimivaltaiselle viranomaiselle, kun ensin mainittu Toimivaltainen viranomaislainen on saanut Lainkäyttöalueellaan sijaitsevalta yhdeltä tai useammalta Konserniyksiköltä ilmoituksen siitä, että toisen Toimivaltaisen viranomaisen Lainkäyttöalueella sijaitseva Konsernin ylin emoyksikkö tai Nimetty ilmoittava yksikkö on jättänyt kyseisiä Konserniyksiköitä koskevan GloBE-tietoilmoituksen, mutta ensin mainitun Toimivaltaisen viranomaisen Lainkäyttöaluetta koskevia GloBE-tietoilmoitukseen sisältyviä tietoja ei ole toimitettu 3 osion 1 tai 2 kohdassa määritettyyn määräpäivään mennessä Tietojen jakamistavan mukaisesti. Toisen Toimivaltaisen viranomaisen tulee viipymättä määrittää syy siihen, miksi tietoja ei ole toimitettu, ja ilmoittaa ensin mainitulle Toimivaltaiselle viranomaiselle kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta tämä syy sekä tarvittaessa, milloin GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvät tiedot on tarkoitus antaa.

5 OSASTO

Luottamuksellisuus ja tietosuojat

1. Kaikkiin vaihdettuihin tietoihin sovelletaan Yleissopimuksessa määrättyjä luottamuksellisuussääntöjä ja muita suoja-toimia, mukaan lukien vaihdettujen tietojen käyttöä rajoittavat määräykset.

2. Toimivaltainen viranomaislainen ilmoittaa Koordinointielimen sihteeristölle välittömästi kaikista luottamuksellisuuden loukkauksista tai suoja-keinojen pettämisestä sekä niiden johdosta määrättyistä seuraamuksista ja korjaavista toimista. Koordinointielimen sihteeristö ilmoittaa asiasta kaikille muille Toimivaltaisille viranomaisille, joiden kanssa ensiksi mainitulla Toimivaltaisella viranomaisella tämä Sopimus on voimassa.

delay, with all Competent Authorities for which such information is subject to exchange pursuant to Section 2.

2. A Competent Authority may notify another Competent Authority when the first-mentioned Competent Authority received a notification from one or more Constituent Entities located in its Jurisdiction that the GloBE Information Return for such Constituent Entities is filed by the Ultimate Parent Entity or Designated Filing Entity located in the Jurisdiction of the other Competent Authority, but the information included within the GloBE Information Return relevant to the Jurisdiction of the first-mentioned Competent Authority pursuant to the Dissemination Approach was not exchanged by the deadline specified in paragraph 1 or 2 of Section 3. The other Competent Authority will promptly determine the reason for not exchanging such information and will inform the first-mentioned Competent Authority of such reason within one month of the receipt of the notification, including the expected exchange date for the information included within the GloBE Information Return, where relevant.

SECTION 5

Confidentiality and Data Safeguards

1. All information exchanged is subject to the confidentiality rules and other safeguards provided for in the Convention, including the provisions limiting the use of the information exchanged.

2. A Competent Authority will notify the Coordinating Body Secretariat immediately of any breach of confidentiality or failure of safeguards and any sanctions and remedial actions consequently imposed. The Coordinating Body Secretariat will notify all other Competent Authorities with respect to which this is an Agreement in effect with the first-mentioned Competent Authority.

6 OSASTO

Neuvottelut

1. Jos tämän Sopimuksen täytäntöönpanossa tai tulkinnassa ilmenee vaikeuksia, Toimivaltainen viranomais voi pyytää neuvotteluja yhden tai useamman Toimivaltaisen viranomaisen kanssa asianmukaisten toimenpiteiden kehittämistä Sopimuksen noudattamisen varmistamiseksi. Toimivaltainen viranomais voi halutessaan ottaa sovellettavan lainsäädännön sallimissa rajoissa Koordinointielimen sihteeristön välityksellä yhteyttä muihin Toimivaltaisiin viranomaisiin, joilla tämä Sopimus on voimassa, löytääkseen hyväksyttävän ratkaisun ongelmaan.

2. Neuvotteluja 1 kohdan mukaisesti pyytäneen Toimivaltaisen viranomaisen pitää tarpeen mukaan varmistaa, että Koordinointielimen sihteeristölle ilmoitetaan kaikista tehdyistä päätelmistä ja kehitetyistä toimenpiteistä, mukaan lukien tällaisten päätelmien ja toimenpiteiden puuttumisesta, ja Koordinointielimen sihteeristö ilmoittaa kaikista tällaisista päätelmistä tai toimenpiteistä kaikille Toimivaltaisille viranomaisille, joiden kanssa ensiksi mainitulla Toimivaltaisella viranomaisella tämä sopimus on voimassa, myös niille, jotka eivät osallistuneet neuvotteluihin. Verovelvolliskohtaisia tietoja, mukaan lukien tietoja, joista ilmeni kyseessä olevan verovelvollisen henkilöllisyys, ei saa toimittaa.

3. Toimivaltaisen viranomaisen tämän sopimuksen mukaisesti toiselle Toimivaltaiselle viranomaiselle toimittamaan GloBE-tietoilmoitukseen sisältyvistä tiedoista voidaan keskustella jälkimmäisen ja kolmannen Toimivaltaisen viranomaisen kesken edellyttäen, että ensin mainittu Toimivaltainen viranomais on toimittanut samat tiedot kolmannelle Toimivaltaiselle viranomaiselle tämän sopimuksen mukaisesti.

7 OSASTO

SECTION 6

Consultations

1. If any difficulties in the implementation or interpretation of this Agreement arise, a Competent Authority may request consultations with one or more Competent Authorities to develop appropriate measures to ensure that this Agreement is fulfilled. To the extent permitted by applicable law, any Competent Authority may, and if it so wishes through the Co-ordinating Body Secretariat, involve other Competent Authorities that have this Agreement in effect with a view to finding an acceptable resolution to the issue.

2. The Competent Authority that requested the consultations pursuant to paragraph 1 shall ensure, as appropriate, that the Co-ordinating Body Secretariat is notified of any conclusions that were reached and measures that were developed, including the absence of such conclusions or measures, and the Co-ordinating Body Secretariat will notify all Competent Authorities with respect to which this is an Agreement in effect with the first mentioned Competent Authority, even those that did not participate in the consultations, of any such conclusions or measures. Taxpayer-specific information, including information that would reveal the identity of the taxpayer involved, is not to be furnished.

3. Information included within a GloBE Information Return provided by a Competent Authority to another Competent Authority under this Agreement may be discussed by the latter with a third Competent Authority provided the third Competent Authority has been provided with the same information by the first-mentioned Competent Authority under this Agreement.

Sopimuksen muuttaminen

Tätä Sopimusta voidaan muuttaa yksimielisesti kaikkien niiden Toimivaltaisten viranomaisten kirjallisella suostumuksella, joilla on tämä Sopimus sovellettavana. Jollei toisin sovita, muutos tulee voimaan seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä sen jälkeen, kun tällaisen kirjallisen sopimuksen viimeisestä allekirjoituspäivästä on kulunut yksi kuukausi.

8 OSASTO

Yleiset ehdot

1. Toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tämän Sopimuksen allekirjoittamisajankohtana tai mahdollisimman pian sen jälkeen Koordinoituelimen sihteeristölle ilmoitus, jossa

a) ilmoitetaan, aikooko se lähettää tiedot tämän Sopimuksen mukaisesti, ja jos aikoo

i) vahvistetaan, että sen Lainkäyttöalueella on oikeudellinen ja toimintakehys, joka mahdollistaa GloBE-tietoilmoitusten jättämisen kotimaassa ja tällaisiin GloBE-tietoilmoituksiin sisältyvien tietojen kansainvälisen vaihtamisen ilmoituksessa mainittuna päivänä tai sen jälkeen alkavien Raportoitavien tilikausien osalta, tai määritetään tämän Sopimuksen (mahdollisista) vireillä olevista kansallisista lainsäädäntömenettelyistä johtuva väliaikainen soveltamisaika; ja

ii) sisällytetään luettelo niiden Toimivaltaisten viranomaisten Lainkäyttöalueista, joille se haluaa lähettää kyseiset tiedot; ja

b) ilmoitetaan, haluaako se saada tietoja tämän Sopimuksen mukaisesti, ja jos haluaa

i) ilmoitetaan, onko sen Lainkäyttöalueella pantu täytäntöön tuloksilukemissääntö, aliverotettujen voittojen sääntö tai ehdot täyttävä kotimainen täydennysvero;

ii) osoitetaan, että sillä on käytössään asianmukaiset toimenpiteet vaaditun

Amendments

This Agreement may be amended by consensus by written agreement of all of the Competent Authorities that have this Agreement in effect. Unless otherwise agreed upon, such an amendment is effective on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of the last signature of such written agreement.

SECTION 8

General Terms

1.A Competent Authority must provide, at the time of signature of this Agreement or as soon as possible thereafter, a notification to the Co-ordinating Body Secretariat:

a) specifying whether it intends to send the information pursuant to this Agreement and, if so:

i) confirming that its Jurisdiction has the legal and operational framework in place to allow for domestic filings of GloBE Information Returns and international exchanges of information included within such GloBE Information Returns with respect to Reporting Fiscal Years commencing on or after the date set out in the notification or specifying any period of provisional application of this Agreement due to pending national legislative procedures (if any); and

ii) including a list of the Jurisdictions of the Competent Authorities to which it wishes to send such information; and

b) specifying whether it wishes to receive information pursuant to this Agreement, and if so,

i) indicating whether its Jurisdiction has implemented an IIR, UTPR or QDMTT;

ii) confirming that it has in place adequate measures to ensure that the required

luottamuksellisuuden ja tietosuojan varmistamiseksi; ja
 iii) sisällytetään luettelo niiden Toimivaltaisten viranomaisten Linkäyttöalueista, joilta se haluaa saada kyseiset tiedot.

Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava viipymättä Koordinointielimen sihteeristölle kaikista edellä mainittuihin ilmoituksen sisältöihin myöhemmin tehtävistä muutoksista.

2. Tämän Sopimuksen 2 osaston soveltamiseksi on olemassa tämän Sopimuksen mukainen aktiivinen tietojenvaihtosuhde siitä päivästä alkaen, jona i) lähetävä Toimivaltainen viranomainen on toimittanut Koordinointielimen sihteeristölle tämän osaston 1 kohdan a alakohdan mukaisen ilmoituksen, jossa mainitaan myös vastaanottavan Toimivaltaisen viranomaisen Linkäyttöalue, ja ii) vastaanottava Toimivaltainen viranomainen on toimittanut Koordinointielimen sihteeristölle tämän osaston 1 kohdan b alakohdan mukaisen ilmoituksen, jossa mainitaan myös lähetävän Toimivaltaisen viranomaisen Linkäyttöalue.

3. Koordinointielimen sihteeristö ylläpitää OECD:n verkkosivulla julkaistavaa luetteloa niistä Toimivaltaisista viranomaisista, jotka ovat allekirjoittaneet Sopimuksen ja joiden välillä on tämän osaston 2 kohdan mukainen aktiivinen tietojenvaihtosuhde.

4. Koordinointielimen sihteeristö saattaa 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti annetut tiedot muiden allekirjoittajien saataville asianmukaisin keinoin.

5. Toimivaltainen viranomainen voi lakkauttaa tämän Sopimuksen mukaisen tietojenvaihtosuhteen ilmoittamalla siitä kirjallisesti Koordinointielimen sihteeristölle. Koordinointielimen sihteeristö ilmoittaa viipymättä toiselle Toimivaltaiselle viranomaiselle tällaisesta ilmoituksesta. Lakkauttaminen vaikuttaa kyseisen ilmoituksen jälkeen alkaviin Raportoitaviin tilikausiin. Edellä sanotun estämättä lakkauttaminen tulee voimaan välittömästi, jos se johtuu luottamuksellisuuden rikkomisesta tai suoja-toimien pettämisestä.

confidentiality and data safeguards are met; and

iii) including a list of the Jurisdictions of the Competent Authorities from which it wishes to receive such information.

Competent Authorities must notify the Co-ordinating Body Secretariat, promptly, of any subsequent change to be made to any of the above-mentioned contents of the notification.

2. For purposes of Section 2, there is an active exchange relationship pursuant to this Agreement, as of the date on which (i) the sending Competent Authority has provided a notification to the Co-ordinating Body Secretariat under subparagraph 1a) of this Section, including listing the receiving Competent Authority's Jurisdiction and (ii) the receiving Competent Authority has provided a notification to the Co-ordinating Body Secretariat under subparagraph 1b) of this Section, including listing the sending Competent Authority's Jurisdiction.

3. The Co-ordinating Body Secretariat will maintain a list that will be published on the OECD website of the Competent Authorities that have signed this Agreement and between which Competent Authorities there is an active exchange relationship pursuant to paragraph 2 of this Section.

4. The Co-ordinating Body Secretariat will make available the information provided pursuant to subparagraphs 1a) and b) to other signatories through appropriate means.

5. A Competent Authority may deactivate an exchange relationship under this Agreement by giving notice of deactivation in writing to the Co-ordinating Body Secretariat. The Co-ordinating Body Secretariat will promptly notify the other Competent Authority of such notice. The deactivation will have effect for Reporting Fiscal Years commencing after such notice. Notwithstanding the above, the deactivation will have immediate effect in case it is due to a breach of confidentiality or failure of safeguards.

6. Toimivaltainen viranomainen voi lopettaa osallistumisensa tähän Sopimukseen antamalla kirjallisen irtisanomisilmoituksen Koordinointielimen sihteeristölle. Jollei Toimivaltainen viranomainen ole toisin määrännyt, irtisanominen tulee voimaan seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä sen jälkeen, kun irtisanomisajankohdasta on kulunut 30 kuukautta. Irtisanomistapauksessa kaikki tämän Sopimuksen perusteella aikaisemmin saadut tiedot pysyvät luottamuksellisena ja Yleissopimuksen ehtojen alaisina.

6. A Competent Authority may terminate its participation in this Agreement, by giving notice of termination in writing to the Co-ordinating Body Secretariat. Unless specified otherwise by the Competent Authority, such termination will become effective on the first day of the month following the expiration of a period of 30 months after the date of the notice of termination. In the event of termination, all information previously received under this Agreement will remain confidential and subject to the terms of the Convention.

9 OSASTO

SECTION 9

Koordinointielimen sihteeristö

Co-ordinating Body Secretariat

Jollei tässä Sopimuksessa toisin määrätä, Koordinointielimen sihteeristö ilmoittaa kaikille Toimivaltaisille viranomaisille kaikista tämän Sopimuksen perusteella saamistaan ilmoituksista ja antaa kaikille tämän Sopimuksen allekirjoittajille ilmoituksen, kun uusi Toimivaltainen viranomainen allekirjoittaa tämän Sopimuksen.

Unless otherwise provided for in this Agreement, the Co-ordinating Body Secretariat will notify all Competent Authorities of any notifications that it has received under this Agreement and will provide a notice to all signatories of this Agreement when a new Competent Authority signs this Agreement.

Tehty englanniksi ja ranskaksi molempien tekstien ollessa yhtä todistusvoimaiset.

Done in English and French, both texts being equally authentic.